Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

►**B**

A TANÁCS 314/2004/EK RENDELETE

(2004. február 19.)

egyes, Zimbabwéval szembeni korlátozó intézkedésekről

(HL L 55., 2004.2.24., 1. o.)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►**M1**	A Bizottság 1488/2004/EK rendelete (2004. augusztus 20.)	L 273	12	2004.8.21.
►**M2**	A Bizottság 898/2005/EK rendelete (2005. június 15.)	L 153	9	2005.6.16.
►**M3**	A Bizottság 1272/2005/EK rendelete (2005. augusztus 1.)	L 201	40	2005.8.2.
►**M4**	A Bizottság 1367/2005/EK rendelete (2005. augusztus 19.)	L 216	6	2005.8.20.
►**M5**	A Tanács 1791/2006/EK rendelete (2006. november 20.)	L 363	1	2006.12.20.
►**M6**	A Bizottság 236/2007/EK rendelete (2007. március 2.)	L 66	14	2007.3.6.
►**M7**	A Bizottság 412/2007/EK rendelete (2007. április 16.)	L 101	6	2007.4.18.
►**M8**	A Bizottság 777/2007/EK rendelete (2007. július 2.)	L 173	3	2007.7.3.
►**M9**	A Bizottság 702/2008/EK rendelete (2008. július 23.)	L 195	19	2008.7.24.
►**M10**	A Bizottság 1226/2008/EK rendelete (2008. december 8.)	L 331	11	2008.12.10.
►**M11**	A Bizottság 77/2009/EK rendelete (2009. január 26.)	L 23	5	2009.1.27.
►**M12**	A Bizottság 173/2010/EU rendelete (2010. február 25.)	L 51	13	2010.3.2.
►**M13**	A Bizottság 174/2011/EU rendelete (2011. február 23.)	L 49	23	2011.2.24.
►**M14**	A Bizottság 151/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. február 21.)	L 49	2	2012.2.22.
►**M15**	A Bizottság 145/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. február 19.)	L 47	63	2013.2.20.
►**M16**	A Tanács 517/2013/EU rendelete (2013. május 13.)	L 158	1	2013.6.10.
►**M17**	A Bizottság 915/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. szeptember 23.)	L 252	23	2013.9.24.
►**M18**	A Tanács 153/2014/EU rendelete (2014. február 17.)	L 50	1	2014.2.20.
►**M19**	A Bizottság (EU) 2015/275 végrehajtási rendelete (2015. február 19.)	L 47	15	2015.2.20.

Helyesbítette:

►**C1** Helyesbítés, HL L 46., 2009.2.17., 79. o. (77/2009/EK)

►**C2** Helyesbítés, HL L 75., 2009.3.21., 28. o. (77/2009/EK)

▼B

A TANÁCS 314/2004/EK RENDELETE

(2004. február 19.)

egyes, Zimbabwéval szembeni korlátozó intézkedésekről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 60. és 301. cikkére,

tekintettel a Zimbabwéval szembeni korlátozó intézkedések megújításáról szóló, 2004. február 19-i 2004/161/KKBP tanácsi közös álláspontra ([1]),

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel

(1) A Zimbabwéval szembeni korlátozó intézkedésekről szóló, 2000. február 18-i 2002/145/KKBP közös álláspontjában ([2]) a Tanács kifejezést adott a zimbabwei helyzettel kapcsolatos súlyos aggályainak, különösen az emberi jogoknak – és különösen a szabad véleménynyilvánítás, az egyesülési jog és a békés gyülekezés jogának – a zimbabwei kormány általi súlyos megsértése miatt. Erre tekintettel évente felülvizsgálandó korlátozó intézkedéseket hozott. Közösségi szinten az egyes, Zimbabwéval szembeni korlátozó intézkedések végrehajtását a 310/2002/EK tanácsi rendelet ([3]) valósította meg. E rendelet alkalmazásának időtartamát a 313/2003/EK tanácsi rendelet ([4]) 2004. február 20-ig meghosszabbította.

(2) A Tanács továbbra is úgy véli, hogy a zimbabwei kormány változatlanul súlyosan megsérti az emberi jogokat. Ezért mindaddig, amíg e jogsértések folytatódnak, a Tanács szükségesnek tartja korlátozó intézkedések fenntartását a zimbabwei kormánnyal és mindazokkal szemben, akik elsődlegesen felelősek e jogsértésekért.

(3) Ennek megfelelően, a 2004/161/KKBP közös álláspont rendelkezik a 2002/145/KKBP közös állásponttal elrendelt korlátozó intézkedések megújításáról.

([1]) HL L 50., 2004.2.20., 66. o.
([2]) HL L 50., 2002.2.21., 1. o. A legutóbb a 2003/115/KKBP közös állásponttal (HL L 46., 2003.2.20., 30. o.) módosított közös álláspont.
([3]) HL L 50., 2002.2.21., 4. o. A legutóbb a 743/2003/EK bizottsági rendelettel (HL L 106., 2003.4.29., 18. o.) módosított rendelet.
([4]) HL L 46., 2003.2.20., 6. o.

▼B

(4) A 2004/161/KKBP közös álláspontban megállapított korlátozó intézkedések tartalmazzák különösen a katonai tevékenységek technikai segítségnyújtására, finanszírozására és pénzügyi támogatására vonatkozó tilalmat, a belső elnyomásra felhasználható felszerelések kivitelének tilalmát, valamint a zimbabwei kormány tagjainak és a velük kapcsolatban álló természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy testületek pénzügyi eszközeinek, illetve gazdasági erőforrásainak a befagyasztását.

(5) Ezen intézkedések a Szerződés hatálya alá tartoznak és ezért – illetve a verseny torzulásának elkerülése érdekében – ezek végrehajtásához a Közösség részéről közösségi jogi aktusra van szükség. E rendelet alkalmazásában a Közösség területének kell tekinteni a tagállamok területét – ahol a Szerződést alkalmazni kell – a Szerződésben megállapított feltételek mellett.

(6) A katonai tevékenységek technikai segítségnyújtására, finanszírozására és pénzügyi támogatására vonatkozó tilalomról és a pénzügyi eszközök és gazdasági erőforrások befagyasztásáról szóló rendelkezéseket kívánatos összhangba hozni az új gyakorlattal.

(7) E rendelet módosítja és kiterjeszti a 310/2002/EK rendeletben foglalt korlátozó intézkedéseket, és annak lejártakor azonnal annak helyébe lép,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

E rendelet alkalmazásában az alábbi meghatározásokat kell alkalmazni:

a) „technikai segítségnyújtás”, mindenféle javításra, fejlesztésre, gyártásra, összeszerelésre, vizsgálatra, karbantartásra vagy bármilyen egyéb műszaki szolgáltatásra vonatkozó műszaki támogatás, amely különböző formákat ölthet, úgy mint oktatás, tanácsadás, képzés, munkaismeretek vagy készségek átadása, vagy tanácsadási szolgáltatások; a technikai segítségnyújtás magában foglalja a segítségnyújtás szóbeli formáit is;

b) „pénzeszközök”, mindenféle pénzügyi eszközök és gazdasági előnyök, beleértve, de nem kizárólagosan az alábbiakat:

i. készpénz, csekk, pénzkövetelés, intézvény, pénzes utalvány és bármilyen egyéb fizetőeszköz;

ii. pénzintézeteknél vagy egyéb szervezeteknél elhelyezett betétek, számlaegyenlegek, követelések és adóslevelek;

iii. nyilvánosan és zárt körben forgalmazott értékpapírok és adósságinstrumentumok, beleértve a részvényeket, az értékpapírokat megtestesítő igazolásokat, a kötvényeket, a váltókat, az opciós utalványokat, a zálogleveleket és a származtatott ügyleteket;

▼B

iv. vagyoni eszközök kamatait, osztalékát vagy egyéb jövedelmeit, vagy az azokból származó vagy azok által képzett tőkenyereséget;

v. hitel, ellentételezési jog, garancia, teljesítési garancia vagy egyéb pénzügyi kötelezettségvállalás;

vi. hitellevelek, rakománylevelek, adásvételi szerződések;

vii. pénzalapokban vagy pénzügyi forrásokban való érdekeltséget bizonyító okmányok;

viii. bármilyen egyéb exportfinanszírozási eszköz;

c) „pénzeszközök befagyasztása” a pénzeszközök mozgatásának, átutalásának, módosításának, felhasználásának, a hozzájuk való hozzáférésnek vagy velük való kereskedelemnek a megakadályozása bármely módon, amelynek következtében azok mennyisége, összege, helye, tulajdonjoga, birtoklása, jellege, rendeltetése megváltozna, vagy bármilyen egyéb változás történne, amelynek révén a pénzeszközök felhasználhatókká válnának, beleértve az értékpapírállománykezelést is;

d) „gazdasági erőforrások”, mindenféle vagyoni eszköz, akár tárgyi akár immateriális, ingó vagy ingatlan eszköz, amely nem pénzeszköz, de felhasználható pénzeszközök, áruk vagy szolgáltatások megszerzésére;

e) „gazdasági erőforrások befagyasztása”, a gazdasági erőforrások bármely módon történő felhasználásának megakadályozása pénzeszközök, áruk vagy szolgáltatások megszerzésére, ideértve – nem kizárólagosan – azok értékesítését, bérbeadását vagy jelzáloggal való megterhelését.

2. cikk

Tilos:

a) Zimbabwében vagy az országban történő felhasználásra bármely személynek, szervezetnek vagy testületnek közvetve vagy közvetlenül katonai tevékenységhez, valamint fegyverek szállításához, gyártásához, karbantartásához és használatához, és bármely ahhoz kapcsolódó felszereléshez – ideértve a fegyvereket és lőszert, katonai járműveket és felszerelést, a katonai jellegű felszerelést, a fentiek tartalék alkatrészeit – kapcsolódó technikai segítségnyújtás biztosítása, értékesítése, szállítása vagy átruházása;

b) a katonai tevékenységek finanszírozása vagy az ezekhez kapcsolódó pénzügyi támogatás nyújtása, beleértve különösen a fegyverek és az azokhoz kapcsolódó felszerelések bármiféle értékesítésére, szállítására, átadására vagy kivitelére nyújtott támogatás, kölcsön, illetve exporthitel-biztosítás, közvetve vagy közvetlenül bármilyen zimbabwei személy, szervezet vagy testület részére, vagy az országban történő felhasználásra;

c) az olyan tevékenységekben való tudatos és szándékos részvétel, amelynek célja vagy hatása közvetve vagy közvetlenül az a) és a b) pontban említett tevékenységek előmozdítása.

3. cikk

Tilos:

a) az I. mellékletben felsorolt, belső elnyomásra felhasználható felszerelések tudatos és szándékos, akár közvetlenül, akár közvetve történő értékesítése, szállítása, átadása vagy kivitele – függetlenül attól, hogy azok a Közösségből származnak-e – bármilyen zimbabwei természetes vagy jogi személy, szervezet vagy testület részére, vagy az országban történő felhasználásra;

▼B

b) az a) pontban említett felszerelésekkel kapcsolatos technikai segítségnyújtás biztosítása, értékesítése, szállítása vagy átadása bármilyen zimbabwei természetes vagy jogi személy, szervezet vagy testület részére, vagy az országban történő felhasználásra;

c) az a) pontban említett felszerelés finanszírozása vagy ahhoz kapcsolódó pénzügyi támogatás nyújtása akár közvetve, akár közvetlenül, bármilyen zimbabwei természetes vagy jogi személy, szervezet vagy testület részére, vagy az országban történő felhasználásra;

d) az olyan tevékenységekben való tudatos és szándékos részvétel, amelyek célja vagy hatása közvetve vagy közvetlenül az a), b) vagy c) pontban említett tevékenységek előmozdítása.

4. cikk

(1) A 2. és 3. cikk rendelkezéseitől eltérően a tagállamok II. mellékletben felsorolt illetékes hatóságai engedélyezhetik:

a) a következőkhöz kapcsolódó finanszírozás, illetve pénzügyi és technikai segítségnyújtás biztosítását:

i. a kizárólag humanitárius vagy védelmi használatra, vagy az Egyesült Nemzetek, az Európai Unió és a Közösség intézményfejlesztési programjaira szánt, emberi élet kioltására nem alkalmas katonai felszereléshez;

ii. az Európai Unió és az Egyesült Nemzetek válságkezelési műveleteire szánt anyagokhoz;

b) a kizárólag humanitárius vagy védelmi célokra szánt, az I. mellékletben felsorolt felszerelések értékesítését, szállítását, átadását vagy kivitelét, valamint az ezen műveletekhez kapcsolódó pénzügyi támogatás, finanszírozás és technikai segítségnyújtás biztosítását.

(2) Már elvégzett tevékenységek nem engedélyezhetők.

5. cikk

A 2. és 3. cikk nem vonatkozik a védőruházatra – beleértve a golyóálló mellényt és a katonai sisakot – amelyeket az Egyesült Nemzetek, az Európai Unió, a Közösség vagy a tagállamok, a sajtó képviselői, a humanitárius és fejlesztésben részt vevő dolgozók és a hozzájuk kapcsolódó személyzet kizárólagos személyi használatára ideiglenesen Zimbabwéba kivittek.

6. cikk

(1) A zimbabwei kormány egyes tagjainak és a III. mellékletben felsorolt, velük kapcsolatban álló minden természetes vagy jogi személynek, szervezetnek vagy testületnek az összes pénzeszközét és gazdasági erőforrását be kell fagyasztani.

▼B

(2) A III. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy testületek számára vagy javára semmilyen pénzeszközt vagy gazdasági erőforrást sem közvetve, sem közvetlenül nem szabad rendelkezésre bocsátani.

(3) Tilos a tudatos és szándékos részvétel minden olyan tevékenységben, amelynek célja vagy hatása közvetve vagy közvetlenül az (1) és (2) bekezdésben említett műveletek előmozdítása.

▼M18

(4) Felfüggesztésre kerülnek az (1) és (2) bekezdés szerinti intézkedések, amennyiben azok a IV. mellékletben szereplő személyekre és szervezetekre vonatkoznak.

▼B

7. cikk

(1) A 6. cikktől eltérve a tagállamok II. mellékletben felsorolt illetékes hatóságai az általuk helyénvalónak ítélt feltételek mellett engedélyezhetik bizonyos befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások felszabadítását, illetve bizonyos befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátását, miután meggyőződtek arról, hogy a szóban forgó pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások:

a) alapvető kiadásokhoz, beleértve az élelmiszerek, lakásbérleti díjak vagy jelzálogkölcsön-részletek, gyógyszerek és orvosi ellátás, adók, biztosítási díjak és közüzemi díjak megfizetéséhez szükségesek;

b) kizárólag jogi szolgáltatások nyújtásával kapcsolatban felmerült ésszerű mértékű szakértői díjak kifizetését, illetve azzal kapcsolatos kiadások megtérítését szolgálják;

c) kizárólag a befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások folyamatos birtoklásával vagy fenntartásával kapcsolatos díjak vagy szolgáltatás díjának megfizetését szolgálják;

d) rendkívüli kiadásokhoz szükségesek, feltéve, hogy az érintett illetékes hatóság legalább két héttel az engedély kiadása előtt értesíti az összes többi illetékes hatóságot és a Bizottságot azon indokokról, amelyek alapján úgy ítéli meg, hogy az adott esetre vonatkozó engedélyt meg kell adni.

Az érintett illetékes hatóság tájékoztatja a többi tagállam illetékes hatóságait és a Bizottságot az e bekezdés alapján kiadott minden engedélyről.

(2) A 6. cikk (2) bekezdése nem vonatkozik a befagyasztott számlákon:

a) kamatok vagy az ilyen számlákból származó egyéb jövedelem jóváírására; vagy

b) olyan szerződések, megállapodások vagy kötelezettségek alapján esedékes jóváírásokra, amelyeket azt megelőzően kötöttek meg vagy azon időpont előtt merültek fel, amikor e számlák a 310/2002/EK rendelet vagy e rendelet hatálya alá kerültek,

azzal a feltétellel, hogy miden ilyen kamat, egyéb jövedelem és jóváírás továbbra is a 6. cikk (1) bekezdésének hatálya alá tartozik.

8. cikk

(1) A tájékoztatásról, a bizalmas kezelésről és a szakmai titoktartásról szóló érvényben lévő szabályok, valamint a Szerződés 284. cikke rendelkezéseinek sérelme nélkül a természetes és jogi személyek, szervezetek és testületek:

a) azon tagállamnak a II. mellékletben felsorolt illetékes hatóságai részére, ahol az állandó lakóhelyük vagy a székhelyük van, azonnal megadnak minden olyan információt, amely elősegíti e rendelet betartását, különösen a 6. cikknek megfelelően befagyasztott számlákra és pénzösszegekre vonatkozóan, és ezt az információt közvetlenül vagy ezen illetékes hatóságokon keresztül átadják a Bizottságnak;

▼B

b) az ilyen információ ellenőrzése érdekében együttműködnek a II. mellékletben felsorolt illetékes hatóságokkal.

(2) A Bizottságnak minden általa közvetlenül megkapott további információt az érintett tagállam illetékes hatóságának rendelkezésére kell bocsátania.

(3) Az e cikkel összhangban adott vagy kapott minden információt kizárólag arra a célra lehet felhasználni, amelyre azt adták vagy kapták.

9. cikk

A pénzeszközök és gazdasági erőforrások jóhiszeműen végrehajtott befagyasztása vagy a pénzeszközök használata engedélyezésének megtagadása azon az alapon, hogy az intézkedés összhangban áll e rendelettel, nem idéz elő semmiféle felelősséget az intézkedést végrehajtó természetes vagy jogi személy vagy szervezet vagy annak igazgatói vagy alkalmazottai részéről, kivéve, ha megállapítható, hogy a pénzeszközöket és gazdasági erőforrásokat gondatlanság következményeként fagyasztották be.

10. cikk

A Bizottság és a tagállamok azonnal tájékoztatják egymást az e rendelet alapján végrehajtott intézkedésekről és megadnak egymásnak minden egyéb rendelkezésükre álló, e rendelethez kapcsolódó lényeges információt, különös tekintettel e rendelet megsértésére, illetve ennek végrehajtásával kapcsolatos problémákra, illetve a nemzeti bíróságok által hozott ítéletekre vonatkozóan.

11. cikk

A Bizottság felhatalmazást kap:

a) a II. melléklet módosítására a tagállamok által nyújtott információ alapján;

b) a III. melléklet módosítására a 2004/161/KKBP közös álláspont mellékletére tekintettel meghozott határozatok alapján.

12. cikk

A tagállamok meghatározzák az e rendelet rendelkezéseinek megsértése esetén alkalmazandó szankciórendszert és meghozzák e szankciók végrehajtásához szükséges intézkedéseket. Az elrendelt szankcióknak hatékonyaknak, arányosaknak és visszatartó erejűeknek kell lenniük. A tagállamok e rendelet hatálybalépése után haladéktalanul tájékoztatják a Bizottságot e rendszerről és minden későbbi módosításukról.

13. cikk

Ezt a rendeletet alkalmazni kell:

a) a Közösség területén, beleértve annak légterét;

b) bármely tagállam joghatósága alá tartozó légi jármű vagy hajó fedélzetén;

c) a Közösség területén belül vagy azon kívül tartózkodó minden olyan személyre, aki valamely tagállam állampolgára;

▼B

d) minden olyan jogi személyre, csoportra vagy szervezetre, amely valamely tagállam területén székhellyel rendelkezik vagy valamely tagállam joga szerint hozták létre;

e) minden olyan jogi személyre, csoportra vagy szervezetre, amely a Közösségen belül üzleti tevékenységet folytat.

14. cikk

Ez a rendelet 2004. február 21-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

▼B

I. MELLÉKLET

A belső elnyomás céljaira felhasználható, a 3. cikkben említett felszerelések jegyzéke

Az alábbi jegyzék nem tartalmazza azon cikkeket, amelyeket kifejezetten katonai használatra terveztek vagy alakítottak át.

1. Lövedékálló sisakok, rendőri rohamsisakok, rendőri rohampajzsok, lövedékálló pajzsok és kifejezetten ezekhez tervezett alkatrészek.

2. Különleges ujjlenyomat-rögzítő berendezés.

3. Elektromos áram vezérlésű kereső fényszóró.

4. Lövedék elleni védelemmel ellátott építőipari berendezések.

5. Vadászkések.

6. Vadászpuska készítésére szolgáló gyártóberendezés.

7. Kézi lőszerutántöltő berendezés.

8. Távközlési lehallgatóberendezések.

9. Tranzisztoros optikai keresők.

10. Képélesítő képcsövek.

11. Távcsöves irányzékok.

12. Nem kifejezetten katonai felhasználásra tervezett, sima csövű fegyverek és töltényeik, valamint azok különleges alkatrészei, kivéve:

    — a jelzőpisztolyokat,

    — a sűrített levegővel vagy lőszerrel működő, ipari eszközként vagy állatok kíméletes kábítására használt belövőkészülékeket.

13. Lőfegyverek használatának oktatásában használt szimulátorok és azok különlegesen tervezett vagy átalakított alkatrészei és tartozékai.

14. Nem kifejezetten katonai használatra szánt bombák és kézigránátok, valamint azok különleges alkatrészei.

15. Nem kifejezetten katonai szabványoknak vagy előírásoknak megfelelően gyártott rohamrendőri testvédő páncélzat, valamint különleges alkatrészei.

16. Terepen történő használatra szánt, golyóálló védelemmel gyártott vagy azzal felszerelt összkerék-meghajtású haszonjárművek és az ilyen járművek páncélzata.

17. Vízágyúk és azok különlegesen megtervezett vagy módosított alkatrészei.

18. Vízágyúval felszerelt járművek.

19. Különleges járművek, amelyeket határvédelmi célokra elektromos töltéssel elláthatóan gyártottak vagy ilyenné alakítottak, és az ilyen célra tervezett vagy átalakított alkatrészek.

20. A gyártó vagy szállító által zavargások elnyomására alkalmasnak nyilvánított hangjelző készülékek és azok különleges alkatrészei.

21. A kifejezetten emberek testi akadályozásának céljára tervezett bokabilincsek, láncos bilincsek, láncok és elektromos sokkolószíjak, kivéve:

    — azon kézi bilincseket, amelyek legnagyobb mérete zárt állapotban a lánccal együtt nem haladja meg a 240 mm-t.

▼B

22. Zavargások elnyomására vagy önvédelemre tervezett vagy ilyenné alakított, valamely anyag (mint például könnygáz vagy bors-spray) kibocsátásával cselekvésre való képtelenséget okozó hordozható készülékek, valamint ezek különleges alkatrészei.

23. Felkelések leverésére vagy önvédelemre tervezett vagy eszerint átalakított, áramütést okozó hordozható készülékek [beleértve az elektromos sokkolóbotokat, az elektromos sokkolópajzsokat, a kábítópisztolyokat és az elektromos sokkoló lövedékeket (taser)] és a kifejezetten e célra tervezett vagy átalakított alkatrészeik.

24. Elrejtett robbanóanyagok felderítésére képes elektronikus felszerelés és azok különleges alkatrészei, kivéve:

— a TV vagy röntgen vizsgálóberendezéseket.

25. Elektronikus zavaróberendezés, amelyet kifejezetten házilag gyártott robbanóeszközök rádió-távvezérléssel történő felrobbantásának megakadályozására terveztek, és azok különleges alkatrészei.

26. Elektromos árammal vagy más eszközökkel előidézett robbantás céljára tervezett berendezések és készülékek, ideértve a gyújtószerkezeteket, petárdákat, gyutacsokat és gyújtózsinórokat, valamint ezek különleges alkatrészeit, kivéve:

— a kifejezetten valamilyen konkrét kereskedelmi használatra szánt eszközöket, amelyek robbanóanyagok segítségével más olyan berendezést vagy készüléket hoznak működésbe vagy működtetnek, amelyek feladata nem a robbanás előidézése (például gépkocsik légzsákfelfújó berendezése, automatikus tűzoltó berendezések kioldóelemeinél a túlfeszültséggátló védelem).

27. A robbanóanyagok hatástalanítására készült tűzszerészkészülékek és berendezések, kivéve:

— a bombatakarókat,

— az olyan tárgyak védőburkolatára szolgáló konténereket, amelyekről ismert vagy gyanítható, hogy azok házilag gyártott robbanóanyagok.

28. Éjjellátó és hőfénykép-alkotó berendezések, valamint azokhoz képélesítő képcsövek vagy tranzisztoros érzékelők.

29. Kifejezetten a felsorolt cikkekre tervezett szoftverek és a hozzájuk szükséges technológia.

30. Egyenes irányú robbanótöltetek.

31. Robbanóanyagok és kapcsolódó vegyi anyagok, mint:

— amatol,

— nitrocellulóz (több mint 12,5 % nitrogéntartalommal),

— nitroglikol,

— pentaeritritol-tetranitrát (PETN),

— pikril-klorid,

— trinitrofenil-metilnitramin (tetril),

— 2, 4, 6-trinitrotoluol (TNT).

32. A kifejezetten valamennyi felsorolt cikkhez tervezett szoftverek és a hozzájuk szükséges technológia.

▼M15

II. MELLÉKLET

A 4., 7. és 8. cikkben említett illetékes hatóságokról tájékoztatást adó honlapok és az Európai Bizottság értesítésére szolgáló cím

BELGIUM

http://www.diplomatie.be/eusanctions

BULGÁRIA

http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html

CSEH KÖZTÁRSASÁG

http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce

DÁNIA

http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/

NÉMETORSZÁG

http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html

ÉSZTORSZÁG

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ÍRORSZÁG

http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519

GÖRÖGORSZÁG

http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html

SPANYOLORSZÁG

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

FRANCIAORSZÁG

http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/

▼M16

HORVÁTORSZÁG

http://www.mvep.hr/sankcije

▼M15

OLASZORSZÁG

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

CIPRUS

http://www.mfa.gov.cy/sanctions

LETTORSZÁG

http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539

LITVÁNIA

http://www.urm.lt/sanctions

LUXEMBURG

http://www.mae.lu/sanctions

MAGYARORSZÁG

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MÁLTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

▼**M15**

HOLLANDIA

www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties

AUSZTRIA

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

LENGYELORSZÁG

http://www.msz.gov.pl

PORTUGÁLIA

http://www.min-nestrangeiros.pt

ROMÁNIA

http://www.mae.ro/node/1548

SZLOVÉNIA

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SZLOVÁKIA

http://www.foreign.gov.sk

FINNORSZÁG

http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet

SVÉDORSZÁG

http://www.ud.se/sanktioner

EGYESÜLT KIRÁLYSÁG

www.fco.gov.uk/competentauthorities

Az Európai Bizottság értesítési címe:

European Commission
Service for Foreign Policy Instruments (FPI)
EEAS 02/309
B-1049 Brussels
Belgium
E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu

▼M14

III. MELLÉKLET

A 6. cikkben említett személyek és szervezetek jegyzéke

I. **Személyek**

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai
(1)	Mugabe, Robert Gabriel	Elnök, szül.: 1924.2.21.; útlevélszám: AD001095.	Kormányfő, felelős a demokráciát, az emberi jogok tiszteletben tartását és a jogállamiságot súlyosan sértő tevékenységekért.
(2)	Abu Basutu, Titus Mehliswa Johna	Vezérőrnagy-helyettes (légierő), Dél-Matebeleland,. szül.: 1956.6.2.	Magas rangú katonatiszt; közvetlenül részt vett a választások előtt és alatt dúló terrorkampányban Gwanda térségében. (Az e jegyzékben a 100. sorszám alatt található) Perence Shiri vezérőrnagy helyettese.
(3)	Bonyongwe, Happyton Mabhuya	A Központi Hírszerzési Szervezet főigazgatója, szül.: 1960.11.6.;útlevélszám: AD002214; Személyiigazolvány-szám: 63-374707A13.	A biztonsági erők magas rangú tagjaként közeli kapcsolatban áll a ZANU–PF-hez (**Zimbabwe African National Union – Patriotic Front** – Zimbabwei Afrikai Nemzeti Unió – Patrióta Front) tartozó kormányfrakcióval, és része van az elnyomó állami politika kialakításában vagy irányításában. Azzal gyanúsítható, hogy 2008 júniusában részt vett MDC-aktivisták elfogásában, megkínzásában és meggyilkolásában.
(4)	Buka (más néven: Bhuka), Flora	Elnöki Hivatal (korábban a földművelési és újratelepítési programokért felelős különleges ügyek minisztere, korábban az Alelnöki Hivatal államminisztere és az Elnöki Hivatal földreform-programjáért felelős államminiszter), szül: 1968.2.25.	Államminiszter Nkomo alelnök hivatalában; felelős az erőszakos fellépés megszervezéséért Gokwe térségében, valamint az MDC vezetése elleni 2008-as támadásokért.
(5)	Bvudzijena, Wayne	Rendőrparancsnok-helyettes, rendőrségi szóvivő; szül.: 1958.4.24. személyiigazolvány-szám: 29-008792V71.	A rendőrség magas rangú tagja; rendőrségi szóvivő. 2008-ban az MDC-t azzal vádolta meg, hogy tartományi és nemzeti központjaikon rejtegetik a választások során elkövetett erőszakért felelős személyeket.
▼M15 —			
▼M14 (7)	Charamba, George	Az Információs és Közzétételi Hivatal állandó titkára, szül.: 1963.4.4.; útlevélszám: AD002226; útlevélszám: AD001255; Személyiigazolvány-szám: 07-003617B07.	Magas rangú hivatalnok; közeli kapcsolatban áll a ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval.

▼M14

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai
(8)	Chidarikire, Faber Edmund	Tartományi kormányzó, Nyugat-Mashonaland, korábban Chinhoyi polgármestere, szül.: 1946.6.6.; Személyiigazolvány-szám: 70-056539L70.	Chinhoyinak a ZANU–PF színeiben induló korábbi polgármestere és tartományi kormányzó; kapcsolatban áll a ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval.
▼M15 —			
▼M14 (10)	Chigwedere, Aeneas Soko	Tartományi kormányzó, Kelet-Mashonaland, korábban miniszter, szül.: 1939.11.25.; személyiigazolvány-szám: 25-15430J80.	Tartományi kormányzó; kapcsolatban áll a ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval.
(11)	Chihota, Phineas	Ipari és nemzetközi kereskedelmi miniszterhelyettes; szül.: 1950.11.23.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja. Halálosan megfenyegette az MDC támogatóit, továbbá összefüggésbe hozható 2008. júniusi elfogatásokkal és kínzásokkal.
(12)	Chihuri, Augustine	Rendőrparancsnok, szül.: 1953.3.10.; útlevélszám: AD000206; személyiigazolvány-szám: 68-034196M68.	Magas rangú rendőrtiszt és a közös műveleti parancsnokság tagja; nagy része van a ZANU–PF elnyomó politikájában. Nyilvánosan elismerte, hogy támogatja a ZANU–PF-et a rendőrségi törvény megsértésében. 2009 júniusában utasította a rendőrséget, hogy ejtsen minden olyan ügyet, amely a 2008. júniusi elnökválasztás hajrájában elkövetett gyilkosságokhoz kapcsolódik.
(13)	Chinamasa, Patrick Anthony	Igazságügyi, jogi és parlamentügyi miniszter, szül.: 1947.1.25.; személyiigazolvány-szám: 63-005591M42.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja.
▼M19 —			
▼M14 (15)	Chinotimba, Joseph	A Zimbabwei Szabadságharcos Veteránok Országos Szövetségének alelnöke, a ZANU–PF milíciavezére; szül.: 1957.6.6.; személyiigazolvány-szám: 63-312672W11.	A 2008. évi választások alatt Chinotimba volt annak a csoportnak a vezetője, amely lerombolta Admore Chibutu otthonát. 2008 májusában a katonaság tagjaival és a ZANU–PF támogatóival támadást intézett Tongeyi Jeremiah lakóhelye ellen.
▼M15 —			
▼M14 (17)	Chipwere Augustine	Dandártábornok, volt ezredes, Dél-Bindura.	Közvetlenül részt vett a 2008-as választások előtti és alatti terrorkampányban. A bindurai politikai zavargások felelőse. Magas rangú katonatiszt, az elnök 2011-ben előléptette.

▼M14

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai
(18)	Chiwenga, Constantine	A Zimbabwei Védelmi Erők parancsnoka, tábornok (volt hadsereg-parancsnok, altábornagy), szül.: 1956.8.25.; útlevélszám: AD000263; személyiigazolvány-szám: 63-327568M80.	A közös műveleti parancsnokság tagja, része van az elnyomó állami politika kialakításában vagy irányításában. A katonák segítségét használta a gazdaságok kisajátításához. A 2008-as választások során ő volt a fő szervezője az elnökválasztás második fordulóját kísérő erőszaknak.
(19)	Chombo, Ignatius Morgan Chiminya	Önkormányzati, város- és vidékfejlesztési miniszter, szül.: 1952.8.1. útlevélszám: AD000500; személyiigazolvány-szám: 70-086938D70.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja; a finanszírozás korlátozásával és zaklatással ellehetetlenítette az MDC helyzetét az önkormányzatokban.
(20)	Dinha, Martin	Tartományi kormányzó, Közép-Mashonaland.	Tartományi kormányzó; kapcsolatban áll a ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval. Részt vett 2009-ben a farmok tönkretételében Rockwoodban.
(21)	Goche, Nicholas Tasunungurwa	Közlekedési, hírközlési és infrastrukturális fejlesztési miniszter (az Elnöki Hivatal volt nemzetbiztonsági államminisztere), szül.: 1946.8.1.; személyiigazolvány-szám: 63-355978S68.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja. 2008-ban arra kényszerítette valamennyi nem kormányzati szervezetet, hogy hagyják abba a terepmunkát és az élelmiszerosztást. A shamwai milíciabázis felelőse, és része van az e térségben elkövetett erőszakos cselekedetekben.
(22)	Gono, Gideon	A Zimbabwei Központi Bank elnöke, szül.: 1959.11.29.; útlevélszám: AD000854; személyiigazolvány-szám: 58-001824K07.	Kapcsolatban áll a ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval; része van az elnyomó állami politika kialakításában vagy irányításában. Illegális úton bocsátott pénzeszközöket a ZANU–PF rendelkezésére 2008-ban.
(23)	Gurira, Cephas T.	Dandártábornok, korábban ezredes, Zimbabwei Védelmi Erők; szül.: 1963.5.1.; személyiigazolvány-szám: 29-061056D29.	Közvetlenül részt vett a 2008-as választások előtti és alatti terrorkampányban. Felelős a mhondorói erőszakos cselekmények kirobbantásáért.
(24)	Gwekwerere, Stephen (más néven: Steven)	Ezredes, Chinhoyi.	Közvetlenül részt vett a választások előtti és alatti terrorkampányban. Tagja volt annak a csoportnak, amely 2008-ban Chinhoyiban több embert bántalmazott.
(25)	Kachepa, Newton	Észak-Mudzi parlamenti képviselője; szül.: 1970.2.10.; személyiigazolvány-szám: 32-088209M48.	Parlamenti képviselő, köze van Peter Tom Butao 2008. április 14-i és Kingswell Mateta 2008. júliusi meggyilkolásához. Választókerületében sok MDC-szimpatizáns megkínzását irányította.

▼M19

—

▼M14

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai
(27)	Kasukuwere, Saviour	Az ifjúsági fejlesztésért és a bennszülöttek helyzetének javításáért felelős miniszterhelyettes és a ZANU–PF politikai hivatalának ifjúsági ügyekért felelős helyettes titkára, szül.: 1970.10.23.;. személyiigazolvány-szám: 45-046113Q45.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja. Ő szervezte meg a 2011. februári hararei erőszakos zavargásokat.
(28)	Kazangarare, Jawet	A ZANU–PF tanácsosa Észak-Hurungwéban és háborús veterán; szül.: 1957.4.12.; személyiigazolvány-szám: 38-102814B58.	Közvetlenül részt vett a 2008-as választások előtti és alatti, a kormány által szervezett terrorkampányban. Ő vezette Hurungwéban az MDC támogatói elleni erőszakos fellépést (többek között nemi erőszakot, gyilkosságokat és házak feldúlását), és emellett szerepe volt az MDC egy választási kampányfőnöke, Tapiwa Mubwanda 2008. májusi, Észak-Hurungwéban elkövetett meggyilkolásában.
(29)	Khumalo, Sibangumuzi	Dandártábornok, Észak-Matebeleland; szül.: 1954.8.16.; személyiigazolvány-szám: 08-448357W73.	Közvetlenül részt vett a választások előtti és alatti terrorkampányban. 2011 februárjában megvádolták, hogy részese az erőszak és a terror kirobbantására kidolgozott stratégiának, amelynek eszköze, hogy magas rangú hivatalnokokat telepítenek az ország területeire, akik koordinálják a Mugabe hatalmon tartására irányuló kampányt.
(30)	Kunonga, Nolbert (más néven: Nobert)	Önmagát anglikán püspöknek nyilvánította.	A rendszer harsány támogatója. Követőit a rendőrség segítette az egyház támogatói ellen 2011-ben elkövetett erőszakos cselekményekben.
(31)	Kwainona, Martin	Parancsnokhelyettes, szül.: 1953.1.19.; útlevélszám: AD001073;. személyiigazolvány-szám: 63-293627V45.	Magas rangú rendőrtiszt, erőszak szítására utasította a helyi hatóságokat 2008 áprilisában Kanyuchiban és Mount Darwinban.

▼M15

—

▼M14

(33)	Langa, Andrew	Közszolgálati miniszterhelyettes (volt közlekedési és hírközlési miniszterhelyettes); szül.: 1965.1.13.; személyiigazolvány-szám: 21-017934E21.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja. 2005-ben tüzet nyitott az MDC ifjúsági szervezetének 11 tagjára, 2008-ban a választás napján pedig választókat félemlített meg.
(34)	Mabunda, Musarashana	Rendőrparancsnok-helyettes; szül.: 1958.11.11.; személyiigazolvány-szám: 22-026198T13.	A biztonsági erők tagja, és jelentős mértékben felelős a békés gyülekezés jogának súlyos megsértéséért. 2007. március 11-én ő irányította a bántalmazást, a kínzást és az elnyomást. 2008 júniusában halállal fenyegette Lovemore Madhukut.

▼M14

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai
(35)	Machaya, Jason (más néven: Jaison) Max Kokerai	Tartományi kormányzó, Midlands. Volt bányaügyi és bányászatfejlesztési miniszterhelyettes, szül.: 1952.6.13.; személyiigazolvány-szám: 26-003018Z26.	Tartományi kormányzó, Midlands. Kapcsolatban áll a ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval Arra használta fel befolyását, hogy akadályozza a fia által a vád szerint elkövetett politikai indíttatású gyilkosság kivizsgálását.
(36)	Made, Joseph Mtakwese	Mezőgazdasági tervezésért és gépesítésért felelős miniszter (volt mezőgazdasági és vidékfejlesztési miniszter), szül.: 1954.11.21.; útlevélszám: AN000144; személyiigazolvány-szám: 29-128547N42.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja.
(37)	Madzongwe, Edna (más néven: Edina)	A Szenátus ZANU–PF által jelölt elnöke, szül.: 1943.7.11.; személyiigazolvány-szám: 63-748119H32.	A ZANU–PF politikai hivatalának tagja. Arra használta fel befolyását, hogy politikai indokú büntetőeljárásokat segítsen elő 2008. februárban. Szerepe volt a chegutui erőszakban, beleértve a Stockade Citrus Estate 2008-as elfoglalását azáltal, hogy közvetlenül utasította az elnyomást vezetőket.

▼M15

—

▼M14

(39)	Maluleke, Titus	Tartományi kormányzó, Masvingo (volt oktatási, kulturális és sportminiszterhelyettes).	Tartományi kormányzó; kapcsolatban áll a ZANU–PF-hez tartozó kormánytagokkal. Támogatta a 2009-es masvingói támadásokat.
(40)	Mangwana, Paul Munyaradzi	Az alkotmányügyi bizottság (COPAC) elnöke, a bennszülöttek helyzetének javításával foglalkozó korábbi államminiszter, szül.: 1961.8.10.; útlevélszám: AD000459; személyiigazolvány-szám: 22-017031E12.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja. Támogatta és irányította a ZANU–PF terrorcsoportjainak 2008. május–júniusi Chivi Central-i tevékenységeit.
(41)	Marumahoko, Reuben	A regionális integrációért és a nemzetközi együttműködésért felelős miniszterhelyettes, volt külügyminiszter-helyettes (volt belügyminiszter-helyettes), szül.: 1948.4.4.; személyiigazolvány-szám: 63-311317Y71.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja. A ZANU–PF hurungwei milíciájának parancsnoka. A ZANU–PF támogatóinak és háborús veteránoknak egy csoportjával MDC-szimpatizánsokat bántalmazott, és több otthont rombolt le Hurungwe körzetében 2008 áprilisa és júliusa között.

▼M15

—

▼M14

(43)	Masuku, Angeline	Tartományi kormányzó, Dél-Matabeleland, (a ZANU–PF politikai hivatalának fogyatékosok és hátrányos helyzetűek ügyeiért felelős titkára), szül.: 1936.10.14.; személyiigazolvány-szám: 08-266228E19.	Tartományi kormányzó; kapcsolatban áll a ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval.

▼**M14**

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai
(44)	Mathema, Cain Ginyilitshe Ndabazekhaya	Tartományi kormányzó, Bulawayo; szül.: 1948.1.28.; személyiigazolvány-szám: 63-682168J73.	Tartományi kormányzó; kapcsolatban áll a ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval.
(45)	Mathuthu, Thokozile (más néven: Sithokozile)	Tartományi kormányzó, Észak-Matabeleland; a ZANU–PF politikai hivatal közlekedési és szociális jóléti helyettes titkára.	Tartományi kormányzó; kapcsolatban áll a ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval. 2008 júniusában arra használta fel pozícióját, hogy gyűlöletet szítson az MDC támogatói ellen.
(46)	Matibiri, Innocent Tonderai	Rendőrparancsnok-helyettes; szül.: 1968.10.9.; személyiigazolvány-szám: 63-729730V70.	A biztonsági erők magas rangú tagja, kapcsolatba hozható egy mezőgazdasági munkás meggyilkolásával.
(47)	Matiza, Joel Biggie	Korábbi vidéki lakásügyért és szociális komfortért felelős miniszterhelyettes, szül.: 1960.8.17.; útlevélszám: ZA557399.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó volt tagja. Bázisok létrehozását szervezte meg Nyugat- és Dél-Murehwában, ahonnan kiindulva az általa felügyelt ZANU–PF-támogatók 2008. június 17-én meggyilkolták Edward Pfukát, 2008. június 19-én pedig Moses Nyadát.
(48)	Matonga, Brighton (más néven: Bright)	Korábbi információs és közzétételi miniszterhelyettes, szül.: 1969.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó volt tagja. A párt szóvivője. Ő vezette a ZANU–PF-szimpatizánsok csoportját, amely meggyilkolta Dadidrayi Chipiro feleségét.
(49)	Mhandu, Cairo (más néven: Kairo)	Őrnagy, Zimbabwei Nemzeti Hadsereg; szül.: 1960.11.23.; személyiigazolvány-szám: 63-371574V15.	Közvetlenül részt vett a 2008-as választások előtti és alatti terrorkampányban. Szimpatizánsok és háborús veteránok csoportját vezette, amely 2008. június 30-án meggyilkolta Gibbs Tawengát és Hama Ngowanit.
(50)	Mhonda, Fidellis	Ezredes, Rushinga; szül.: 1958.1.2.; személyiigazolvány-szám: 75-139696G81.	Közvetlenül részt vett a 2008-as választások előtti és alatti terrorkampányban. Ő vezette a politikai erőszakot Rushingában.
(51)	Midzi, Amos Bernard (Mugenva)	Volt bányaügyi és bányafejlesztési miniszter (volt energia- és áramfejlesztési miniszter), szül.: 1952.7.4.	A ZANU–PF párt hararei elnöke. A kormány volt tagja, kapcsolatban áll a ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval. A ZANU–PF támogatóiból és katonákból álló konvojt szervezett, amely 2008 júniusában embereket bántalmazott és lakóházakat dúlt fel. Kapcsolatba hozható az epworthi erőszakkal, 2008-ban és 2011-ben támogatást nyújtott a milícia bázisainak.
(52)	Mnangagwa, Emmerson Dambudzo	Védelmi miniszter, szül.: 1946.9.15.; útlevélszám: AD00060; személyiigazolvány-szám: 63-450183P67.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja és a közös műveleti parancsnokság tagja.
(53)	Mohadi, Kembo Campbell Dugishi	Az egyik belügyminiszter (volt önkormányzati, közmunkaügyi és nemzeti lakásügyi miniszterhelyettes), szül.: 1949.11.15. személyiigazolvány-szám: 02-012912X02.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja és a közös műveleti parancsnokság tagja.

▼M14

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai
▼M15 —			
▼M14			
(55)	Moyo, Jonathan Nathaniel	Az Elnöki Hivatal információs és közzétételi államminisztere, szül.: 1957.1.12.; útlevélszám: AD000432; személyiigazolvány-szám: 63-857281M73.	A ZANU–PF-kormány volt tagja. Erőszakot és gyűlöletet szított, és olyan törvények kidolgozásáért felelős, amelyek akadályozzák a szólásszabadságot.
(56)	Moyo, Sibusio Bussie	Dandártábornok, Zimbabwei Nemzeti Hadsereg.	Közvetlenül részt vett a választások előtti és alatti terrorkampányban, többek között az MDC támogatóinak meggyilkolásában.
(57)	Moyo, Simon Khaya	A ZANU–PF politikai hivatalának elnöke, jogi ügyekért felelős helyettes titkár, szül.: 1945.10.1.; útlevélszám: ZD002512; személyiigazolvány-szám: 63-735452P56.	A ZANU–PF politikai hivatalának tagja, folyamatosan kapcsolatba hozható az elnyomó politikával.
▼M15 —			
▼M14			
(59)	Mpofu, Obert Moses	Bányaügyi és bányászatfejlesztési miniszter, korábbi ipari és nemzetközi kereskedelmi miniszter (volt tartományi kormányzó, Észak-Matabeleland; a ZANU–PF politikai hivatalának nemzetbiztonsági helyettes titkára), szül.: 1951.10.12.; útlevélszám: ZD001549; személyiigazolvány-szám: 08-186074F79.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja. 2008 márciusában arra buzdította a ZANU–PF támogatóit, hogy kergessék ki otthonaikból az MDC szavazóit, és így akadályozzák meg, hogy szavazhassanak.
▼M15 —			
▼M14			
(61)	Muchena, Henry	Vezérőrnagy (légierő), Midlands. A ZANU–PF hadbiztosságának vezetője.	A ZANU–PF-hez kötődő magas rangú katonatiszt; közvetlenül részt vett a 2008-as választások előtti és alatti terrorkampányban. Ő vezette 2008-ban az erőszakot Zhombében és Gokwében.
(62)	Muchena, Olivia Nyembesi (más néven: Nyembezi)	Nőügyi, nemek közötti esélyegyenlőségi és közösségi fejlesztési miniszter, az Elnöki Hivatal korábbi tudomány- és technológiaügyi államminisztere (korábban Msika alelnök hivatalának államminisztere), szül.: 1946.8.18.; útlevélszám: AD000086; személyiigazolvány-szám: 63-337191X50.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja. Összefüggésbe hozható politikai gyilkosságokkal és személyesen részt vett Revai Kativhu otthonának 2008. május 1-jei lerombolásában.

▼M14

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai
(63)	Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange	A ZANU–PF politikai hivatalának esélyegyenlőségi és kulturális titkára (volt nőügyi, nemek közötti esélyegyenlőségi és közösségi fejlesztési miniszter), szül.: 1958.12.14.; személyiigazolvány-szám: 63-741411R50.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó volt tagja, továbbra is a ZANU–PF politikai hivatalának tagja. Vezető szerepet játszott a Mashvingo tartományban 2008-ban dúló erőszakban.

▼M15 —

▼M14

(65)	Mudede, Tobaiwa (más néven: Tonneth)	A legfelsőbb szintű nyilvántartási hivatal vezetője, „Registrar General”, szül.: 1942.12.22.; személyiigazolvány-szám: 36-452750E70.	Kapcsolatban áll a ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval; részt vesz az állami politika kialakításában vagy irányításában, főként ami a választások manipulálását illeti.

▼M15 —

▼M14

(68)	Mugabe, Grace	Szül.: 1965.7.23.; útlevélszám: AD001159; személyiigazolvány-szám: 63-646650Q70.	Kapcsolatban áll a ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval. 2002-ben elfoglalta az Iron Mask Estate-et; a gyanú szerint illegálisan, nagy profitra tesz szert a gyémántbányászatból.

▼M15 —

▼M14

(70)	Mujuru, Joyce Teurai Ropa	Alelnök (volt vízügyi és infrastrukturális fejlesztési miniszter), szül.: 1955.4.15.; személyiigazolvány-szám: 63-445325J18.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja.

▼M15 —

▼M14

(72)	Mumbengegwi, Simbarashe Simbanenduku	Külügyminiszter, szül.: 1945.7.20.; útlevélszám: AD001086; személyiigazolvány-szám: 63-677272A12.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja.
(73)	Murerwa, Herbert Muchemwa	Földművelési és vidéki újratelepítési miniszter, szül.: 1941.7.31.; útlevélszám: AD001167; személyiigazolvány-szám: 25-021670R25.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja.

▼M14

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai
(74)	Musariri, Munyaradzi	Rendőrparancsnok-helyettes.	A biztonsági erők magas rangú tagja, és jelentős mértékben felelős a békés gyülekezés jogát súlyosan sértő erőszakos cselekményekért, nevezetesen a 2005. júliusi Murambatsvina műveletben való részvételével.
(75)	Mushohwe, Christopher Chindoti	Tartományi kormányzó, Manicaland, (volt közlekedési és hírközlési miniszter, volt közlekedési és hírközlési miniszterhelyettes), szül.: 1954.2.6.; személyiigazolvány-szám: 63-101480P75.	A ZANU–PF párthoz tartozó tartományi kormányzó. 2009 februárjában katonák kíséretében közölte a Chiadzwa közösséggel, hogy kártalanítás nélkül áttelepítik őket.
(76)	Mutasa, Didymus Noel Edwin	Elnöki ügyekért felelős államminiszter az Elnöki Hivatalban, az Elnöki Hivatal volt nemzetbiztonságért, a földreformért és az újratelepítésért felelős államminisztere, a ZANU–PF közigazgatási titkára, szül.: 1935.7.27.; személyiigazolvány-szám: 63-358184Q42.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja. Részt vett a Manicaland tartományban elkövetett gyilkosságokban.
(77)	Mutezo, Munacho Thomas Alvar	Volt vízügyi és infrastrukturális fejlesztési ügyekkel foglalkozó miniszter; szül.: 1954.2.14.; útlevélszám: AN187189; személyiigazolvány-szám: 29-129727W44.	A kormány volt tagja, kapcsolatban áll a ZANU–PF-fel. Ő vezényelte le az MDC támogatóinak megfélemlítését célzó, a zimbabwei nemzeti hadsereg segítségével végrehajtott terrorkampányt 2010 augusztusában Nyugat-Chimanimaniban.
(78)	Mutinhiri, Ambros (más néven: Ambrose)	Volt ifjúsági fejlesztési, nemek közötti esélyegyenlőségi és munkahely-teremtési miniszter, nyugállományú dandártábornok; szül.: 1944.2.22.; útlevélszám: AD000969; személyiigazolvány-szám: 63-285106H32.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó volt tagja. 2008 márciusában a ZANU–PF támogatóinak egy csoportját vezette Landasba, amely ott az MDC több szimpatizánsát bántalmazta. Katonai bázisokat állított fel és támogatott Chihotában, ahol az MDC sok támogatóját bántalmazták és kínozták.

▼M15

—

▼M14

(80)	Mzembi, Walter	Idegenforgalmi és vendéglátó-ipari miniszter, volt vízügyi és infrastrukturális fejlesztési ügyekkel foglalkozó miniszterhelyettes, szül.: 1964.3.16.; személyiigazolvány-szám: 22-050240B22.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja. Az ő szervezése alatt bántalmazott a ZANU–PF támogatóinak csoportja masvingói lakosokat az MDC alapításának 8. évfordulójára rendezett ünnepségek előtt.
(81)	Mzilikazi, Morgan S.	Ezredes (MID), Közép-Buhera.	Közvetlenül részt vett a választások előtti és alatti terrorkampányban. Szerepe volt a választások alatti erőszakban Makoniban és Buherában 2008-ban. 2008 júliusában elfogatta az MDC dél-buherai parlamenti képviselőjét.

▼M14

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai
(82)	Nguni, Sylvester Robert	Az Elnöki Hivatal államminisztere, volt gazdaságfejlesztési miniszter (volt földművelésügyi miniszterhelyettes), szül.: 1955.8.4. vagy 1955.5.4.; útlevélszám: ZE215371; személyiigazolvány-szám: 63-453707V32.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja.
(83)	Nhema, Francis Chenayimoyo Dunstan	A környezetért és a természeti erőforrások kezeléséért felelős miniszter, volt környezetvédelmi és idegenforgalmi miniszter, szül.: 1959.4.7. vagy 1959.4.17.; útlevélszám: AD000966; személyiigazolvány-szám: 63-117843A66.	A kormány ZANU-PF-hez tartozó tagja. 2009 szeptemberében arra kényszerítette a szafariszervezőket, hogy adják fel részesedéseiket a farmokban és rezervátumokban.
▼M15 —			
▼M14 (86)	Nyanhongo, Magadzire Hubert	Energia- és áramfejlesztési miniszterhelyettes, volt közlekedési és hírközlési miniszterhelyettes; szül.: 1957.11.26.; személyiigazolvány-szám: 34-032890W34.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja. Részt vett az MDC ellen irányuló erőszak megszervezésében Epworthben és Nyangában 2011-ben. Részt vett a 2008-as politikai gyilkosságokban.
(87)	Nyikayaramba, Douglas	Dandártábornok, Kelet-Mashonaland. A 3. dandár parancsnoka.	Magas rangú tiszt; közvetlenül részt vett a 2008-as választások előtti és alatti terrorkampányban. Kiskatonákat utasított Manicaland tartományban, hogy zaklassák az MDC szimpatizánsait.
(88)	Nyoni, Sithembiso Gile Glad	Kis-és középvállalkozások fejlesztéséért és munkahelyteremtésért felelős miniszter, szül.: 1949.9.20.; útlevélszám: AD000223; személyiigazolvány-szám: 08-434871M67.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja.
▼M15 —			
▼M14 (91)	Rugeje, Engelbert Abel	Vezérezredes, Masvingo tartomány. A Zimbabwei Védelmi Erők védelmi tanulmányokért felelős igazgatója; szül.: 1959.7.17.; személyiigazolvány-szám: 63-539305L04.	A hadsereg magas rangú tisztje; közvetlenül részt vett a 2008-as választások előtti és alatti terrorkampányban azáltal, hogy ő koordinálta a masvingói erőszakos események nagy részét.
(92)	Rungani, Victor Tapiwa Chashe	Ezredes, Chikomba; szül.: 1949.6.29.; személyiigazolvány-szám: 22-025306Z04.	Közvetlenül részt vett a 2008-as chikombai választások előtti és alatti terrorkampányban, beleértve a bántalmazásokat és az elfogásokat.
▼M15 —			
▼M19 —			

▼M14

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai
(95)	Savanhu, Tendai	A ZANU–PF közlekedési és szociális jóléti helyettes titkára, szül.: 1968.3.21.	A ZANU–PF politikai hivatalának tagjaként szoros kapcsolatban áll a kormány ZANU–PF-hez tartozó frakciójával. Milíciákat szervezett az MDC támogatóinak bántalmazására Mbarében 2011 februárjában, ami erőszak és káosz kirobbanásához vezetett. Részt vett 2008 júniusában az MDC-hez tartozó nők elfogásában.
(96)	Sekeramayi, Sydney (más néven: Sidney) Tigere	Az Elnöki Hivatal nemzetbiztonsági államminisztere. Volt védelmi miniszter, szül.: 1944.3.30.; személyiigazolvány-szám: 63-358166W43.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja és a ZANU–PF közös műveleti parancsnokságának tagja.

▼M19

—

▼M14

(98)	Shamu, Webster Kotiwani	Információs, közzétételi és a médiáért felelős miniszter; korábban politikavégrehajtásért felelős államminiszter (azelőtt az Elnöki Hivatal politikavégrehajtásért felelős államminisztere), szül.: 1945.6.6.; útlevélszám: AN203141; személyiigazolvány-szám: 63-676065N32.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja. Részt vett a sajtószabadságot akadályozó 2009. évi tevékenységekben.

▼M19

—

▼M14

(100)	Shiri, Perence (más néven: Bigboy) Samson Chikerema	Vezérőrnagy (légierő), szül.: 1955.11.1.; személyiigazolvány-szám: 29-098876M18.	Magas rangú katonatiszt; a ZANU–PF közös műveleti parancsnokság tagja; részes az elnyomó állami politika kialakításában vagy irányításában. Szerepe volt a 2008. októberi chiadzwai politikai erőszakban.
(101)	Shungu, Etherton	Dandártábornok, Közép-Mashonaland.	A ZANU–PF hadbiztosságának magas rangú katonatisztje; közvetlenül részt vett a 2008-as választások előtti és alatti bindurai terrorkampányban.
(102)	Sibanda, Chris	Ezredes, Bulawayo tartomány.	Közvetlenül részt vett a 2008-as választások előtti és alatti bulawayói terrorkampányban.
(103)	Sibanda, Jabulani	A Háborús Veteránok Nemzeti Szövetségének volt elnöke, szül.: 1970.12.31.	Kapcsolatban áll a ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval; részes az elnyomó állami politika kialakításában vagy irányításában. Részt vett az MDC-szimpatizánsok ellen 2010-ben Makoniban, Bikitában, Masvingóban és Gutóban elkövetett erőszakban, amely elsődlegesen egy tájékoztató program végrehajtása ellen irányult.

▼M14

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai
(104)	Sibanda, Misheck Julius Mpande	Kabinettitkár (Charles Utete utódja), szül.: 1949.5.3.; személyiigazolvány-szám: 63-685365X67.	Kapcsolatban áll a ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval. 2010 márciusában azt az utasítást adta miniszteréknek és kabinettitkároknak, hogy ne Morgan Tsvangirai miniszterelnöknek, hanem a ZANU–PF-hez tartozó politikusoknak jelentsenek.
(105)	Sibanda, Phillip Valerio (más néven: Valentine)	A Zimbabwei Nemzeti Hadsereg parancsnoka, alezredes, szül.: 1956.8.25. vagy 1954.12.24.; személyiigazolvány-szám: 63-357671H26.	Magas rangú katonatiszt kormányzati kapcsolatokkal; részt vesz az elnyomó állami politika kialakításában vagy irányításában. A 2009. szeptemberi zavargásokért a nem kormányzati szervezeteket teszi felelőssé.
(106)	Sigauke, David	Dandártábornok, Nyugat-Mash tartomány.	Magas rangú katonatiszt; közvetlenül részt vett a választások előtti és alatti terrorkampányban, többek között a gyémántlelőhelyeken dolgozó civilekkel szemben alkalmazott erőszakban és kínzásban; az MDC választási győzelme esetén puccsal fenyegetett. Kapcsolatba hozható a 2008-as chinhoyi erőszakkal.
(107)	Sikosana (más néven: Sikhosana), Absolom	A ZANU–PF politikai hivatalának ifjúságügyi titkára.	A ZANU–PF politikai hivatalának tagjaként szoros kapcsolatban áll a kormány ZANU–PF-hez tartozó frakciójával. 2011-ben erőszak kirobbantásával fenyegetett, ha a szankciókat nem vonják vissza.
(108)	Tarumbwa, Nathaniel Charles	Dandártábornok, Manicaland és Dél-Mutare; szül.: 1960.10.6.; személyiigazolvány-szám: 63-849216W75.	Magas rangú katonatiszt; közvetlenül részt vett a választások előtti és alatti terrorkampányban. 2007–2008-ban ő irányította a nyugat-makoni (Közép-Mutasa) kínzóközpontot.
(109)	Tomana, Johannes	Főügyész; szül.: 1967.9.9.; személyiigazolvány-szám: 50-036322F50.	A kormány ZANU–PF-hez tartozó tagja.
(110)	Veterai, Edmore	Rangidős rendőrparancsnok-helyettes, Harare parancsnoka; szül.: 1962.11.20.; személyiigazolvány-szám: 08-260467S04.	A biztonsági erők magas rangú tagja; jelentős mértékben felelős a békés gyülekezés jogát súlyosan sértő erőszakos cselekményekért; részt vett a 30. sz. gazdaság megtámadásában.

▼M15

—

▼M14

(112)	Zimondi, Paradzai Willings	Börtönigazgató, szül.: 1947.3.4.; személyiigazolvány-szám: 75-145185Z47.	A közös műveleti parancsnokságnak a tagja; részt vesz az elnyomó állami politika kialakításában vagy irányításában. 2008-ban finanszírozást és szállást biztosított milíciák számára. Arra utasított börtöntiszteket, hogy Mugabéra szavazzanak. Ezen túlmenően a börtönökben elkövetett emberi jogi visszaélések több esetéért is őt terheli a felelősség.

II. **Szervezetek**

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai
(1)	Cold Comfort Farm Trust Co-operative	7 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe.	Tulajdonosa Didymus Mutasa; Grace Mugabe szintén érdekelt a szövetkezetben.

▼M14

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel okai
(2)	Comoil (PVT) Ltd	Block D, Emerald Hill Office, Emerald Park, Harare, Zimbabwe. 2nd Floor, Travel Plaza, 29 Mazoe Street, Box CY22344, Causeway, Harare, Zimbabwe.	Tulajdonosa Saviour Kasukuwere.
▼M15 —			
▼M14 (4)	Famba Safaris	4 Wayhill Lane, Umwisdale, Harare, Zimbabwe; PO Box CH273, Chisipite, Harare, Zimbabwe.	Fő részvényese Webster Shamu.
(5)	Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (más néven: Jongwe Printing and Publishing Co., más néven: Jongwe Printing and Publishing Company)	14 Austin Road, Coventry Road, Workington, PO Box 5988, Harare, Zimbabwe.	A ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval kapcsolatban álló kiadóvállalat.
(6)	M & S Syndicate (PVT) Ltd	First Floor, Victory House, 88 Robert Mugabe Road, Harare, Zimbabwe; PO Box 1275, Harare, Zimbabwe.	A ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval kapcsolatban álló befektetési társaság.
(7)	OSLEG Ltd (más néven: Operation Sovereign Legitimacy)	Lonhoro House, Union Avenue, Harare, Zimbabwe.	A zimbabwei hadsereg ellenőrzése alá tartozik. Kapcsolatban áll a Védelmi Minisztériummal és a ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval.
(8)	Swift Investments (PVT) Ltd	730 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe; PO Box 3928, Harare, Zimbabwe.	Kapcsolatban áll a ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval.
(9)	Zidco Holdings (más néven: Zidco Holdings (PVT) Ltd)	PO Box 1275, Harare, Zimbabwe.	A ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval kapcsolatban álló pénzügyi holdingtársaság.
(10)	Zimbabwe Defence Industries	10th floor, Trustee House, 55 Samora Machel Avenue, PO Box 6597, Harare, Zimbabwe.	Kapcsolatban áll a Védelmi Minisztériummal és a ZANU–PF-hez tartozó kormányfrakcióval.
▼M17 —			

▼**M18**

IV. MELLÉKLET

A tilalmak alól felmentett, a 6. cikk (4) bekezdésében hivatkozott személyek és szervezetek jegyzéke

I. **Személyek**

	Név (és esetleges névváltozások)
1.	Abu Basutu, Titus Mehliswa Johna
2.	Bonyongwe, Happyton Mabhuya
3.	Buka (másképp: Bhuka), Flora
4.	Bvudzijena, Wayne
5.	Charamba, George
6.	Chidarikire, Faber Edmund
7.	Chigwedere, Aeneas Soko
8.	Chihota, Phineas
9.	Chihuri, Augustine
10.	Chinamasa, Patrick Anthony
11.	Chindori-Chininga, Edward Takaruza
12.	Chinotimba, Joseph
13.	Chipwere, Augustine
14.	Chiwenga, Constantine
15.	Chombo, Ignatius Morgan Chiminya
16.	Dinha, Martin
17.	Goche, Nicholas Tasunungurwa
18.	Gono, Gideon
19.	Gurira, Cephas T.
20.	Gwekwerere, Stephen (másképp: Steven)
21.	Kachepa, Newton
22.	Karakadzai, Mike Tichafa
23.	Kasukuwere, Saviour
24.	Kazangarare, Jawet
25.	Khumalo, Sibangumuzi
26.	Kunonga, Nolbert (másképp: Nobert)
27.	Kwainona, Martin
28.	Langa, Andrew
29.	Mabunda, Musarashana
30.	Machaya, Jason (másképp: Jaison) Max Kokerai
31.	Made, Joseph Mtakwese
32.	Madzongwe, Edna (másképp: Edina)
33.	Maluleke, Titus
34.	Mangwana, Paul Munyaradzi
35.	Marumahoko, Reuben
36.	Masuku, Angeline
37.	Mathema, Cain Ginyilitshe Ndabazekhaya

▼**M18**

	Név (és esetleges névváltozások)
38.	Mathuthu, Thokozile (másképp: Sithokozile)
39.	Matibiri, Innocent Tonderai
40.	Matiza, Joel Biggie
41.	Matonga, Brighton (másképp: Bright)
42.	Mhandu, Cairo (másképp: Kairo)
43.	Mhonda, Fidellis
44.	Midzi, Amos Bernard (Mugenva)
45.	Mnangagwa, Emmerson Dambudzo
46.	Mohadi, Kembo Campbell Dugishi
47.	Moyo, Jonathan Nathaniel
48.	Moyo, Sibusio Bussie
49.	Moyo, Simon Khaya
50.	Mpofu, Obert Moses
51.	Muchena, Henry
52.	Muchena, Olivia Nyembesi (másképp: Nyembezi)
53.	Muchinguri, Oppah Chamu Zvipange
54.	Mudede, Tobaiwa (másképp: Tonneth)
55.	Mujuru, Joyce Teurai Ropa
56.	Mumbengegwi, Simbarashe Simbanenduku
57.	Murerwa, Herbert Muchemwa
58.	Musariri, Munyaradzi
59.	Mushohwe, Christopher Chindoti
60.	Mutasa, Didymus Noel Edwin
61.	Mutezo, Munacho Thomas Alvar
62.	Mutinhiri, Ambros (másképp: Ambrose)
63.	Mzembi, Walter
64.	Mzilikazi, Morgan S.
65.	Nguni, Sylvester Robert
66.	Nhema, Francis Chenayimoyo Dunstan
67.	Nyanhongo, Magadzire Hubert
68.	Nyikayaramba, Douglas
69.	Nyoni, Sithembiso Gile Glad
70.	Rugeje, Engelbert Abel
71.	Rungani, Victor Tapiwa Chashe
72.	Sakupwanya, StanleyUrayayi
73.	Savanhu, Tendai
74.	Sekeramayi, Sydney (másképp: Sidney) Tigere
75.	Sekeremayi, Lovemore
76.	Shamu, Webster Kotiwani
77.	Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa
78.	Shiri, Perence (másképp: Bigboy) Samson Chikerema

▼**M18**

	Név (és esetleges névváltozások)
79.	Shungu, Etherton
80.	Sibanda, Chris
81.	Sibanda, Jabulani
82.	Sibanda, Misheck Julius Mpande
83.	Sibanda, Phillip Valerio (másképp: Valentine)
84.	Sigauke, David
85.	Sikosana, (másképp: Sikhosana), Absolom
86.	Tarumbwa, Nathaniel Charles
87.	Tomana, Johannes
88.	Veterai, Edmore
89.	Zimondi, Paradzai Willings

II. **Szervezetek**

	Name
1.	Cold Comfort Farm Trust Cooperative
2.	Comoil (PVT) Ltd
3.	Famba Safaris
4.	Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd (másképp: Jongwe Printing and Publishing Co., másképp: Jongwe Printing and Publishing Company)
5.	M & S Syndicate (PVT) Ltd
6.	OSLEG Ltd (másképp: Operation Sovereign Legitimacy)
7.	Swift Investments (PVT) Ltd
8.	Zidco Holdings (másképp: Zidco Holdings (PVT) Ltd)